

Hãy lập kế hoạch để bỏ phiếu thành công!

Dưới đây là một số điều quan trọng cần suy nghĩ trước mỗi cuộc bầu cử để giúp đảm bảo quý vị có trải nghiệm bỏ phiếu thành công. Quý vị có thể viết kế hoạch bỏ phiếu của riêng mình ở ba trang tiếp theo. Quý vị có thể chọn chia sẻ kế hoạch của mình với những người khác ủng hộ quý vị, nhưng quý vị không nhất thiết phải chia sẻ kế hoạch đó.

Nếu có thắc mắc, quý vị có thể liên hệ với văn phòng bầu cử quận, hoặc quý vị có thể liên hệ với Đường Dây Nóng Về Bỏ Phiếu của Disability Rights California: (888) 569-7955.

Đăng ký cử tri: Quý vị phải đăng ký để bỏ phiếu.

- Quý vị đã [đăng ký để bỏ phiếu](#) chưa?
- Tên và địa chỉ của quý vị đã được cập nhật trong [đăng ký cử tri](#) chưa?
- Nếu quý vị đang được đặt dưới [quyền bảo hộ](#), tòa án có đưa ra chỉ thị rằng quý vị không được phép bỏ phiếu không?

Bầu qua thư: Lá phiếu sẽ được gửi đến tất cả các cử tri đã chủ động đăng ký.

- Quý vị có muốn [bầu qua thư](#) không?
- Quý vị có thể đánh dấu và/hoặc điền vào lá phiếu giấy không?
- Quý vị có cần tài liệu bỏ phiếu ở định dạng thay thế không?
- Thay vào đó, nếu quý vị muốn sử dụng hệ thống [bỏ phiếu bằng thư thuận tiện từ xa](#) (RAVBM), thì quý vị có công nghệ mình cần không?
- Quý vị có thể ký tên không? Nếu không, quý vị có biết [các lựa chọn](#) của mình không?
- Quý vị có thể gửi lại lá phiếu đã đánh dấu kịp thời qua thư, trong hộp bỏ phiếu hoặc trực tiếp đến địa điểm bỏ phiếu không?
- Quý vị có cần trợ giúp với bất kỳ công việc nào liên quan đến bỏ phiếu không? Nếu có, vậy ai sẽ giúp quý vị, bằng cách nào và khi nào? Quý vị có kế hoạch dự phòng không?

Bỏ phiếu trực tiếp: Mặc dù lá phiếu sẽ được gửi qua thư, nhưng quý vị vẫn có thể trực tiếp bỏ phiếu.

- Quý vị có cần (hoặc thích) bỏ phiếu trực tiếp không?
- Quý vị sẽ sử dụng [địa điểm bỏ phiếu](#) ở địa chỉ nào?
- [Địa điểm bỏ phiếu](#) mở cửa vào (những) ngày và khung giờ nào?
- Quý vị có cách nào để đến địa điểm bỏ phiếu không?
- Quý vị có biết về các tùy chọn bỏ phiếu thuận tiện có sẵn ở đó không?
- Quý vị có cần trợ giúp với bất kỳ công việc nào liên quan đến bỏ phiếu không? Nếu vậy, có một hoặc hai người nào mà quý vị muốn đề nghị đi cùng mình đến địa điểm bỏ phiếu không? Họ có sẵn sàng không?

Kế Hoạch Bỏ Phiếu Của Tôi

Ngày Bầu Cử: _____

Hướng dẫn: Hãy đánh dấu vào những ô phù hợp với quý vị. Nếu quý vị không biết điều gì đó là gì hoặc cách thực hiện, quý vị có thể liên hệ với văn phòng bầu cử quận, quý vị có thể liên hệ với Đường Dây Nóng Về Bỏ Phiếu của Disability Rights California theo số (888) 569-7955, hoặc quý vị có thể nhờ sự trợ giúp của người mà quý vị tin tưởng. Việc suy nghĩ trước sẽ giúp quý vị thấy được mọi điểm thiếu sót trong kế hoạch của mình và điều chỉnh những thiếu sót đó trước Ngày Bầu Cử.

Đăng ký cử tri

- ☐ Tôi dự định bỏ phiếu bằng lá phiếu được gửi đến cho tôi qua đường bưu điện.
- ☐ Văn phòng bầu cử quận có thông tin về tên và địa chỉ hiện tại của tôi.
- ☐ Tôi chưa đăng ký bỏ phiếu, nhưng tôi biết các bước để đăng ký.
- ☐ Tôi chưa đăng ký bỏ phiếu và tôi cần trợ giúp để biết cách bỏ phiếu.

Bỏ phiếu bằng lá phiếu sẽ được gửi đến cho tôi qua đường bưu điện

- ☐ Tôi dự định bầu qua thư.
- ☐ Tôi có thể đánh dấu vào lá phiếu giấy đã được gửi thư cho tôi.
- ☐ Tôi cần tài liệu bỏ phiếu ở một hoặc nhiều định dạng thay thế.
 - ☐ Tôi đã yêu cầu (các) định dạng dưới đây từ văn phòng bầu cử quận.
 - ☐ Tôi đã yêu cầu (các) định dạng dưới đây từ Tổng Thư Ký Tiểu Bang California.
- (Các) định dạng: ☐ Bản in lớn ☐ Âm thanh ☐ Chữ nổi ☐ PDF
- ☐ Tôi dự định sử dụng hệ thống bầu qua thư thuận tiện từ xa (RAVBM) của quận để đánh dấu lên lá phiếu của tôi bằng thiết bị điện tử.
 - ☐ Tôi có quyền truy cập vào tất cả công nghệ tôi cần để sử dụng hệ thống RAVBM.
 - ☐ Máy tính hoặc điện thoại thông minh có thể truy cập internet
 - ☐ Máy in được kết nối với máy tính hoặc điện thoại thông minh
 - ☐ Tôi có thể đọc và điền vào lá phiếu RAVBM giấy sau khi in ra.
 - ☐ Tôi đã đăng ký để sử dụng hệ thống RAVBM của quận.
 - ☐ Tôi đã thực hành việc sử dụng RAVBM bằng một trang web minh họa.
- ☐ Tôi biết cách ký vào phong bì gửi lại lá phiếu (theo một trong những cách sau đây).
 - ☐ Tôi có thể ký tên và chữ ký của tôi phải khớp với chữ ký mà văn phòng bầu cử quận lưu trữ trong hồ sơ về tôi.
 - ☐ Tôi không thể ký tên, do đó tôi sẽ sử dụng đánh dấu, chẳng hạn như X, thay cho tên của tôi, và tôi sẽ nhờ ai đó ký vào phong bì với tư cách là nhân chứng.
 - ☐ Tôi sẽ sử dụng con dấu chữ ký mà tôi đã đăng ký trước.

- ☐ Tôi dự định gửi lại lá phiếu đã đánh dấu của mình theo những cách sau: Danh sách kiểm tra từ Disability Rights California • Trang 1 / 3

- ☐ Qua thư (được đóng dấu bưu điện vào hoặc trước Ngày Bầu Cử)
- ☐ Trong hộp phiếu bầu (không muộn hơn 8 giờ tối vào Ngày Bầu Cử)
[Địa điểm đặt hộp phiếu bầu:](#) _____
- ☐ Tại địa điểm bỏ phiếu (không muộn hơn 8 giờ tối vào Ngày Bầu Cử)
[Địa điểm bỏ phiếu:](#) _____

Bỏ phiếu trực tiếp tại địa điểm bỏ phiếu

- ☐ Tôi dự định bỏ phiếu trực tiếp tại địa điểm bỏ phiếu.
- ☐ Tôi dự định bỏ phiếu tại [địa điểm](#) này: _____
- ☐ Tôi chọn [Bỏ phiếu sớm trực tiếp](#) (trước Ngày Bầu Cử) có sẵn tại địa điểm này.
- ☐ Tôi dự định bỏ phiếu vào ngày này: _____
- ☐ [Địa điểm bỏ phiếu](#) sẽ mở cửa vào những khung giờ sau: _____
- ☐ Kế hoạch để đến địa điểm bỏ phiếu của tôi là _____
- ☐ Tôi đã xem xét mọi mối lo ngại của mình về lối ra vào của địa điểm bỏ phiếu thực tế.
- ☐ Tôi muốn sử dụng cách bỏ phiếu bên lề đường.
 - ☐ Tôi hiểu cách thức bỏ phiếu bên lề đường tại địa điểm bỏ phiếu của mình.
 - ☐ Tôi biết cách gọi nhân viên bầu cử đến xe của mình khi tôi đến.
- ☐ Tôi dự định sử dụng những thứ sau đây để hỗ trợ tôi bỏ phiếu trực tiếp:
 - ☐ Máy bỏ phiếu thuận tiện (còn được gọi là thiết bị đánh dấu lá phiếu), cụ thể là các tính năng sau:
 - ☐ Màn hình cảm ứng
 - ☐ Âm thanh đọc văn bản trên màn hình và đưa ra hướng dẫn
 - ☐ Phóng to văn bản trên màn hình
 - ☐ Thay đổi độ tương phản của màu sắc trên màn hình
 - ☐ Cổng để gắn thiết bị chuyển mạch bằng cần điều khiển hoặc bằng hơi
 - ☐ Hỗ trợ ngôn ngữ (có thể bao gồm Ngôn Ngữ Ký Hiệu Hoa Kỳ (American Sign Language, ASL))
 - ☐ Tôi biết những hình thức hỗ trợ ngôn ngữ nào sẽ có sẵn tại địa điểm bỏ phiếu của mình.
 - ☐ Tôi đã yêu cầu hỗ trợ ASL trước và tôi biết kế hoạch hỗ trợ.
 - ☐ Tầm phóng đại hoặc kính lúp
 - ☐ Kẹp bút bi (để giúp tôi cầm bút)
 - ☐ Hướng dẫn về chữ ký (để giúp tôi ký đúng chỗ)
- ☐ Người/những người sau đây sẽ cùng tôi đi đến địa điểm bỏ phiếu:
 1. _____
 2. _____

Hỗ trợ trong việc bỏ phiếu

Hướng dẫn: Quý vị có thể sử dụng trang này để ghi lại bất kỳ ghi chú nào khác từ quá trình lập kế hoạch của mình. Quý vị muốn hoặc cần trợ giúp gì để có thể bỏ phiếu thành công? Hãy suy nghĩ về quá trình bỏ phiếu từ đầu đến cuối: từ đăng ký để bỏ phiếu, tìm hiểu những thông tin có trên lá phiếu, cho đến việc bỏ phiếu.

☐ Tôi cần trợ giúp với các công việc liên quan đến bỏ phiếu sau:

☐ Người/những người sau đây đã đồng ý giúp tôi:

☐ Dưới đây là thông tin chi tiết về cách thức và thời gian tôi sẽ nhận được sự trợ giúp này:

☐ Nếu không thực hiện được các kế hoạch nêu trên, tôi có kế hoạch dự phòng như sau: